

Schon wieder so ein Zimmer!

Πάλι ένα δωμάτιο σ' αυτά τα χάλια!

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ

Γραμματική

Το άρθρο

Η γερμανική γλώσσα έχει άρθρα. Είναι μικρές λέξεις που μπαίνουν πριν από τα ουσιαστικά και χαρακτηρίζουν το γραμματικό γένος τους.

Έχουμε τρία γένη, αρσενικό, ουδέτερο και θηλυκό. Υπάρχει το οριστικό και το αόριστο άρθρο.

Το αόριστο άρθρο είναι:

για ουσιαστικό αρσενικού γένους (m.):

der - der Schlüssel

για ουσιαστικό ουδέτερου γένους (n.):

das - das Zimmer

για ουσιαστικό θηλυκού γένους (f.):

die - die Flasche

Το αόριστο άρθρο είναι:

για ουσιαστικό αρσενικού γένους:

ein - ein Schlüssel

για ουσιαστικό ουδέτερου γένους:

ein - ein Zimmer

για ουσιαστικό θηλυκού γένους:

eine - eine Flasche

Το αόριστο άρθρο χρησιμοποιείται προκειμένου για άγνωστο ή μη καθορισμένο πρόσωπο ή πράγμα. Αυτό συμβαίνει συνήθως όταν αναφέρεται κάτι για πρώτη φορά. Όταν πρόκειται για κάτι γνωστό ή σαφώς καθορισμένο, δηλαδή πάντοτε, όταν καθορίζεται κάτι ακριβέστερα ή αναφέρεται ξανά, χρησιμοποιείται το οριστικό άρθρο.

Das ist eine Flasche - die Flasche ist ja noch halbvoll.

		Ενικός		
		Αρσενικό	Ουδέτερο	Θηλυκό
		Ονομαστική (Ονομ.)	Αιτιατική (Αιτ.)	Ονομ. Αιτ.
Άρθρο:				
Οριστικό	der	das	die	
Αόριστο	ein	ein	eine	

Τί μπορείτε να πείτε

Όταν κάτι σας εξόργισε πολύ:
 Όταν θέλετε να τονίσετε σε κάποιον
 ότι τού είναι ήδη γνωστό κάτι:

So ein Mist!

Das kennst du doch!
 Das kennen Sie doch!

Η Hanna, η καμαριέρα του Ξενοδοχείου Ευρώπη, εξοργίζεται πολύ καθώς αντικρύζει την τρομερή ακαταστασία του δωματίου ενός πελάτη.

Hanna: Hallo, Frau Berger!
Frau Berger: Guten Morgen, Hanna.
Hanna: Ach nein – schon wieder so ein Zimmer! So ein Mist!
Frau Berger: Was ist, Hanna?
Hanna: Ach – das Zimmer ist wirklich ein Saustall!
Frau Berger: Das kennst du doch.
Hanna: Stimmt.

Η Hanna αρχίζει να μαζεύει μπουκάλια και να αδειάζει στακτοδοχεία, και κάνοντας αυτή τη δουλειά, παραπονιέται για την άδικη κατανομή των ρόλων ανάμεσα στα δύο φύλα: Ο άνδρας καπνίζει, η γυναίκα καθαρίζει.

Hanna: Typisch – eine Flasche, noch eine – oh, die Flasche ist ja noch halbvoll. Der Aschenbecher – voll! Na klar: Der Mann raucht und trinkt, die Frau putzt.
Ex: Und singt.
Hanna: Was? Ist da jemand?

Η Ex που στριφογυρίζει με περιέργεια μέσα στο ξενοδοχείο, άκουσε και είδε τα πάντα και ονομάζει περιπαικτικά τον πελάτη που είναι μουσικός, “μουζικάντη”.

Frau Berger: Alles okay, Hanna? Oh – eine Flöte!
Ex: Ein Musikant – chaotisch und charmant.
Hanna: Ist da jemand?
Frau Berger: Ist da jemand? Komisch . . .

WÖRTER UND WENDUNGEN**Λέξεις και εκφράσεις**

schon wieder
 So ein Mist!
 Was ist?
 wirklich
 Das ist wirklich ein Saustall!
 kennen
 stimmt
 typisch

και πάλι
 Τί βρωμιά!
 Τί είναι;
 πράγματι, στ' αλήθεια
 Είναι πραγματικά αχούρι!
 γνωρίζω
 σωστά
 χαρακτηριστικός

die Flasche
 halbvoll
 der Aschenbecher
 voll
 Na klar!
 der Mann
 rauchen
 trinken
 die Frau
 putzen
 singen
 die Flöte
 der Musikant
 chaotisch
 charmant
 komisch
 Bis zum nächsten Mal!

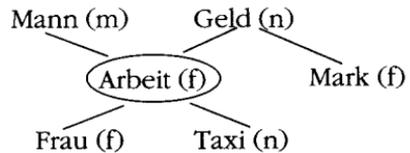
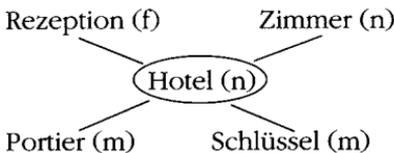
το μπουκάλι
 μισογεμάτος
 το στακτοδοχείο
 γεμάτος
 Μα φυσικά!
 ο άνδρας
 καπνίζω
 πίνω
 η γυναίκα
 καθαρίζω
 τραγουδώ
 το φλάουτο
 ο μουζικάντης (υποτιμητική έκφραση)
 ακατάστατος
 γοητευτικός, χαριτωμένος
 περίεργο
 Ως την άλλη φορά!

ÜBUNGEN

Ασκήσεις

1 Γράψτε τα ουσιαστικά με το οριστικό άρθρο στη σωστή στήλη του πίνακα

m.	n.	f.	
	das Frühstück		Frühstück (n)
			Tee (m)
			Kaffee (m)
			Lied (n)
			Flöte (f)
			Text (m)
			Beruf (m)
			Arzt (m)
			Portier (m)
			Student (m)
			Studentin (f)



2 Συμπληρώστε το σωστό άρθρο.

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| 1. Das ist <u>ein</u> Taxi. | 2. <u>Das</u> Taxi ist neu. |
| 3. Das ist _____ Zimmer. | 4. _____ Zimmer ist frei. |
| 5. Das ist _____ Lied. | 6. _____ Lied ist wunderschön. |
| 7. Das ist _____ Flasche. | 8. _____ Flasche ist voll. |
| 9. Das ist _____ Arzt. | 10. _____ Arzt arbeitet viel. |
| 11. Das ist _____ Frau. | 12. _____ Frau arbeitet im Hotel. |

3 Συμπληρώστε με το σωστό άρθρο. Πρώτα για ένα άνδρα, μετά για μια γυναίκα.

_____ Mann kommt in _____ Hotel. _____ Mann fragt: „Ist noch _____ Zimmer frei?“ _____ Portier fragt: „_____ Einzel- oder _____ Doppelzimmer?“ _____ Mann möchte _____ Einzelzimmer mit Bad. _____ Portier sagt: „Okay.“ _____ Mann möchte _____ Taxi. _____ Portier sagt: „_____ Taxi ist gleich hier.“ _____ Mann wartet, er raucht und sagt: „Vielen Dank.“

_____ Frau kommt in _____ Hotel. _____

